

## BIZKAIA BIZKAIALDE FUNDAZIOA

1/2017 IRAGARKIA, urriaren 5ekoa, Bizkaia Bizkaialde Fundazioarena; honen bidez, argitara ematen da fundazioak 2017/2018 denboraldirako edo 2018. urterako kirol kluben artean banatuko dituen diru-emateen deialdiari.

Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren Patronatuak, 2017ko ekainaren 14an eginiko bilera batean, erabaki zuen deialdi baten oinarri arautzaileak onartzea, diru-emateak banatzeko Bizkaiko Lurralde Historikoko kirol klubentzat, beren taldeak maila goreneta mantentzen laguntzeko.

2017ko ekitaldian, fundazioak milioi bat eta berrogeita hamar mila euro (1.050.000 €) bideratuko ditu gehienez diru-emate horietara.

Iragarki honen bitarte, argitara ematen da Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren 2016ko diru-emate horien deialdia:

### BIZKAIA BIZKAIALDE FUNDAZIOAREN 2017/18 EDO 2018 DENBORALDIRAKO KIROL KLUBEI ZUZENDUTAKO DIRU ENTREGEN DEIALDIA.

Bizkaia Bizkaialde Fundazioa 2000. urtean sortu zen, Bizkaiko eliteko kirola sustatzeko eta garatzeko euskarri eraginkorra izan nahian; izan ere, elkartearren helburuetariko bat da Bizkaiko klubek lehiakortasun mailarik handienak eskuratzeko aukerak izatea eta horiei eustea, baldin eta estatu mailako lehiaketetan euren kabuz egoera nabarmenetara iristea lortu badute. Gauzak horrela, fundazioak argitaratu nahi du 2017an Bizkaiko Kirol Klubei diru entregak emateko deialdi hau.

#### 1.- Xedea

Deialdi honen xedea kirol klubei diru entregak emateko deialdia egitea da, taldeek kategoria gorenei eusteko aukerak izan ditzaten.

Deialdia bi multzotan banatzen da:

1.-Liga sistemadun lehiaketetan parte hartzen duten kirol modalitateetako klubak

2.-Liga sistema ez daukaten lehiaketetan parte hartzen duten kirol modalitateetako klubak

## FUNDACIÓN BIZKAIA BIZKAIALDE

ANUNCIO 1/2017, de 5 de octubre, de la Fundación Bizkaia Bizkaialde, por el que da publicidad a la convocatoria de entregas dinerarias a Clubes Deportivos, para la temporada 2017/2018 o año 2018.

El Patronato de la Fundación Bizkaia Bizkaialde, en reunión de fecha 14 de junio de 2017, aprueba las bases reguladoras y la convocatoria de entregas dinerarias destinadas a clubes deportivos del Territorio Histórico de Bizkaia para el mantenimiento de sus equipos en las máximas categorías.

El importe máximo destinado por esta Fundación a la concesión de dichas entregas dinerarias asciende en el ejercicio 2017 a un millón cincuenta mil euros (1.050.000€).

A través del presente Anuncio, se procede a dar publicidad a dicha convocatoria de entregas dinerarias de la Fundación Bizkaia Bizkaialde:

### CONVOCATORIA DE ENTREGAS DINERARIAS A CLUBES PARA LA TEMPORADA 2017/2018 O AÑO 2018 DE LA FUNDACIÓN BIZKAIA BIZKAIALDE.

La Fundación Bizkaia Bizkaialde que, nació en el año 2000 con la pretensión de ser un soporte eficaz para la promoción y el desarrollo del deporte de élite de Bizkaia, en cumplimiento de su objetivo de posibilitar el acceso y el mantenimiento en el más alto nivel competitivo a los clubes de Bizkaia que, por sus propios medios, han logrado situaciones destacadas dentro de las competiciones estatales, hace pública la presente convocatoria de entregas dinerarias a Clubes Deportivos de Bizkaia en 2017.

#### 1.- Objeto

El objeto de la presente convocatoria es la concesión de entregas dinerarias a clubes deportivos para el mantenimiento de sus equipos en las máximas categorías.

La misma se divide en dos bloques:

1.- Clubes de modalidades deportivas que participan en competiciones con sistema de liga.

2.- Clubes de modalidades deportivas que participan en competiciones sin sistema de liga.

## 2.- Eskabideen aurkezpena

Aurkeztekiko leku: Helbide honetan aurkeztu behar izango dira: Kirol Etxea K/ Martín Barua Picaza, 27. zenbakia, behean

Aurkeztekiko epea: Eskabideak aurkeztekiko epea 2017ko urriaren 16tik 31 bitartekoada

## 3.- Irizpide Orokorrak.-

3.1.- Eman beharreko entreguen kopurua zenbatutakoan, gerta daiteke jasotako eskabide kopuruagatik edo bestelako zirkunstantziengatik ezinezkoa izatea laguntzen zenbatekoan ezarritako gehienezko kopurua lortzea ezarritako aurrekontu mugak direla eta; halakoetan, bada, laguntzak hainbanatuko dira jasotako eskaeren artean.

3.2.- Liga sistema erregularra duten lehiaketetako kirol-modalitateetan parte hartzen duten taldeak dituzten klubei dagokienez, profesionalak ez diren kiroletako estatu mailetako bi kategoria gorenak batean dauden taldeei emango zaizkie emateak, betiere kategoria horretara kirol-merezimenduak direla-eta iritsi baldin badira, eta ez liga ireki bat delako edo plazaz jabetu edo plaza hori erosi dutelako. Kirol modalitate/diziplina bakoitzeko lagunza bat besterik ez da emango, hau da, taldea kategoriarik altuenean izango duen klubari baino ez, beste guztiak baztertuz; talde bat baino gehiago kategoria berean egonez gero, lagunza guztiak eskuratu ahal izango dute.

3.3.- Ohiko liga sistemana lehiaketaik ez duten kirol-modalitateetako taldeen klubei dagokienez, soilik Espainiako Txapelketako podiumean egon direnei eta/edo nazioarteko federazioaren egutegiko lehiaketa ofizialean podiumean geratutako taldeei emango zaie diru entrega, betiere merituak egiaztatzen diren diziplinaren barruan.

Salbuespenez, Sokatira taldeei dagokienez, Espainiako Txapelketarik ez dagoen diziplina baita, dagokion nazioarteko federakuntzak antolatutako Europako Txapelketetako eta Munduko Txapelketetako lehenengo lau postuetan sailkatzen diren taldeak onartuko dira.

Gerta daiteke klub batzuk lehiaketa ofizialeko

## 2.- Presentación de solicitudes.-

Lugar de presentación: Deberán presentarse en: Kirol Etxea C/ Martín Barua Picaza nº 27. Bajo

Plazo de presentación: El plazo de presentación de solicitudes es del 16 al 31 de octubre de 2017

## 3.- Disposiciones Generales.-

3.1.- Si por el nº de solicitudes recibidas o por cualquier otra circunstancia, al cuantificar el importe de las entregas a conceder no fuera posible acceder al importe máximo establecido de la cuantía de las entregas dinerarias por la limitación presupuestaria establecida, se procederá al prorrato entre las solicitudes recibidas.

3.2.- En los casos de clubes con equipos en modalidades deportivas con competiciones con sistema de liga regular, solo se concederán entregas a los equipos que estén en una de las dos máximas categorías a nivel estatal de deportes no profesionales, siempre y cuando el acceso a dicha categoría se haya logrado por méritos deportivos y no por que se trate de una liga abierta o se haya logrado la plaza por adquisición o compra de la misma.

Se concederá únicamente una entrega dineraria por modalidad/disciplina deportiva, es decir al club que tenga equipo en la categoría más alta excluyendo al resto; en el supuesto de que haya más de un equipo en la misma categoría todas ellas accederían a la ayuda.

3.3.- En los casos de clubes con equipos en modalidades deportivas con competiciones sin sistema de liga, sólo se concederán entregas dinerarias a los equipos que obtengan podium en el Campeonato de España y/o en competiciones oficiales del calendario de la federación internacional correspondiente a la disciplina en la que acredite los méritos.

Excepcionalmente para los equipos que practican Sokatira, dado que se trata de una disciplina en la que no hay Campeonatos de España se admitirán a los equipos que se clasifiquen dentro de los cuatro primeros puestos en los Campeonatos de Europa y del Mundo organizados por la correspondiente Federación Internacional.

En el supuesto de que equipos de varios clubes se

lehenengo hiru postuetan sailkatzea kirol modalitate eta diziplina berdinean; halakoetan lehenengo sailkatuak bigarrena baztertuko du eta bigarrenak hirugarrena. Gauzak horrela, lagunza bakarra emango da.

3.4.- Arau orokor gisa, honako kirol jardun hauek hartzen dira profesionaltzat:

-1. eta 2. A. mailan dauden gizonezkoen futbol taldeak.

Gizonezkoen Futbol klubek/taldeek ezin izango dituzte Bizkaialderen laguntzak eskuratu.

-ACB Ligan, gizonezkoen saskibaloian Bizkaialdeko laguntzak bakar-bakarrik eskuratu ahal izango dituzte Addeco Oro ligan parte hartzen duten gizonezkoen saskibaloi klubek.

-Asobal ligan parte hartzen duten eskubaloi taldeak. Bizkaialdeko laguntzak bakar-bakarrik eskuratu ahal izango dituzte zilarrezko ohorezko mailako ligan parte hartzen duten eskubaloi maskulinoko klubek.

-Areto futboleko liga nazionaleko 1. eta 2. mailako talde maskulinoak.

Areto futbol maskulinoko klubek/taldeek ezin izango dituzte Bizkaialderen laguntzak eskuratu.

3-5.- 2017/18 edo 2018 denboraldirako diru sarrerak emateko Bizkaia Bizkaialde Fundazioari 2017an bideratutako aurrekontu esleipena MILIOI BAT ETA BERROGEITA HAMAR MILA EUROKO da (1.050.000 €).

3-6.- 2016/17 denboraldirako edo 2017 urterako diru laguntzen onuradun izan diren entitateek ez badute diru entrega jaso izana behar bezala justifikatu eta itzulketa prozedura ireki ondoren ez badute gauzatu, ezingo dute lagunza hauetara sarbiderik izan.

A.-Liga sistemadun lehiaketak dituzten kirol modalitateetako klubak.

1.- Gutxieneko eta beharrezko baldintzak

1.1 Baldintza orokorrak:

- a) Bizkaiko kluba izatea.
- b) "Eliteko taldearen" lantaldeko %20 gutxienez harrobiko kirolariak izatea.

clasifiquen dentro de los tres primeros puestos de una misma competición oficial, en la misma modalidad y disciplina deportiva el primer equipo clasificado excluye al segundo y el segundo al tercero; otorgándose una única ayuda.

3.4.- Como norma general se considera profesional, la práctica deportiva:-

-Del fútbol masculino en 1<sup>a</sup> división y en 2<sup>a</sup> A.

Los clubes/equipos de fútbol masculino no tendrán acceso a las ayudas Bizkaialde

-Del baloncesto masculino en la liga ACB;

Solo podrán acceder a las ayudas Bizkaialde los clubes de baloncesto masculino que participen en la liga Addeco Oro.

-Del balonmano en la liga Asobal.

Únicamente podrán acceder a las ayudas Bizkaialde los clubes de balonmano masculino que participen en la liga de División de Honor plata.

-Del fútbol sala masculino en la Liga Nacional de fútbol sala 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> división

Los clubes/equipos de fútbol sala masculinos no tendrán acceso a las ayudas Bizkaialde.

3-5.- La consignación presupuestaria destinada por la Fundación Bizkaia Bizkaialde en 2017 a la concesión de estas entregas dinerarias para la temporada 2017/18 o 2018, asciende a la cantidad de UN MILLON CINCUENTA MIL EUROS (1.050.000 €).

3-6.- Las entidades que habiendo sido beneficiarias de entregas dinerarias para la temporada 2016/17 o año 2017, no hubieran justificado debidamente la entrega dineraria concedida y habiéndoseles abierto procedimiento de reintegro no lo hubiesen hecho efectivo, no podrán acceder a las presentes ayudas

A.- Clubes de modalidades deportivas con competiciones con sistema de liga.

1.- Requisitos mínimos e imprescindibles

1.1.- Requisitos generales:

- a) Ser un club vizcaíno.
- b) Que al menos el 20% de la plantilla del "equipo elite" este compuesto por deportistas de la

cantera.

Ehuneko hori kalkulatzeko, taldea osatzen duten kirolarien gehienezko kopuruari dagokionez, kontuan hartuko da kirol modalitate bakoitzerako onartutako federazio araudia eta horrelakorik ez badago, fundazioaren patronatuak kalkulu hzatatu bat egingo du kirol diziplina edo modalitate bakoitzaren kirol errealitatean oinarrituz.

Era berean, ondorio horietarako "harrobiko kirolaritzat" hartuak izango dira indarrean dagoen Bizkaiko lizentzia federatua duten kirolariak eta honakoak betetzen dituztenak:

- Bizkaian jaiotakoak izatea, edo
- Bizkaiko klubetako haur eta kadete kategorietan egon izana, edo
- Bizkaian etengabe sei (6) urte baino gehiago biziengotea.

Ehunekoa kalkulatzeko diru emateen deialdi honetara sarbidea ematen duen meritua edo merituak lortu dituen taldea osatzen duten kirolarien zerrenda hartuko da kontuan.

- c) Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren eranskinetako modalitate eta diziplinen katalogoa aintzatetsitako modalitate edo kirol diziplinaren batean jardutea; kontuan hartu beharra dago Kultur sailburuaren 2012ko urriaren 19ko AGINDU bidez kirol diziplina berriak onartu zirela eta Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren eranskinetako modalitate eta diziplinen katalogoa eguneratu zela.
- d) Eskabidea aurkezteko epean ez da dopinagatik zigorturik egon behar.
- e) Eskabidea aurkezteko epean ez da behin betiko zigorturik egon behar diziplina edo administrazio bidean eta kirol diziplinan urratze larriagatik edo urratze oso larriagatik.

## 1.2.- Betekizun bereziak

- a) Estatu mailako lehiaketetako bi kategoria gorenatariko batean parte hartza.
- b) Laguntzak bakar-bakarrik estatu mailan bi kategoria gorenatariko batean dauden taldeei emango zaizkie, betiere kategoria horretara kirol merezimenduak direla-eta iritsi baldin badira, eta ez liga ireki bat delako edo plazaz jabetu edo plaza

Para el cálculo de este %, en cuanto al número máximo de deportistas que integran el equipo se tendrá en cuenta la normativa federativa aprobada para cada modalidad deportiva y en el supuesto de que no exista, el patronato de la fundación hará un cálculo ponderado en base a la realidad deportiva de cada modalidad o disciplina deportiva.

Así mismo, a estos efectos tendrán la consideración de "deportistas de cantera", las y los deportistas que dispongan de licencia federada bizkaina en vigor y que:

- hayan nacido en Bizkaia, o
- se hayan formado en las categorías infantil y cadete en clubes bizkainos, o
- lleven residiendo de manera continua más de seis (6) años en Bizkaia.

Para el cálculo del % se tendrá en cuenta la relación de deportistas de la plantilla que integra el equipo que ha conseguido el o los méritos que dan acceso a la presente convocatoria de entregas dinerarias.

- c) Practicar una modalidad o disciplina deportiva reconocida en el catálogo de modalidades y disciplinas en el Anexo al Decreto 16/2006, de 31 de enero de las Federaciones Deportivas del País Vasco modificado mediante ORDEN de 19 de octubre de 2012, de la Consejera de Cultura, por la que se reconocen nuevas disciplinas deportivas y se actualiza el catálogo de modalidades y disciplinas contenidas en el anexo al Decreto 16/2006 de 31 de enero, de las federaciones deportivas del País Vasco.
- d) En el plazo de presentación de la solicitud, no estar sancionado por dopaje.
- e) En el plazo de presentación de la solicitud no estar sancionado con carácter definitivo en vía disciplinaria o administrativa por infracción grave o muy grave, en materia de disciplina deportiva.

## 1.2.- Requisitos específicos

- a) Participar en una de las dos máximas categorías de la competición a nivel estatal.
- b) Solo se concederán entregas dinerarias a los equipos que estén en una de las dos máximas categorías a nivel estatal, siempre y cuando el acceso a dicha categoría se haya logrado por méritos deportivos y no porque se trate de una liga

hori erosi dutelako.

- c) Kirol modalitate/diziplina bakoitzeko lagunza bat besterik ez da emango, hau da, taldea kategoriarik altuenean izango duen klubari baino ez, beste guztiak baztertuz.
- d) Talde bat baino gehiago kategoria berean egonez gero, lagunza guztiak eskuratu ahal izango dute.
- e) Liga erregularreko sistema duten lehiaketetan parte hartzea.
- f) Alegatutako meritu guztiak klubari dagokion 2016/2017 edo 2017ko denboraldikoak izango dira betiere.

## 2.-Atxiki beharreko dokumentazioa:

2.1.- Kirol erakunde eskatzaileak ondorengo dokumentazio hau aurkeztu beharko du:

- a) Eskaera inprimakia, S-1 ERANSKIN bezala atxiki dena.
- b) 2017/2018 denboraldiko edo 2018 urteko jardueren proiektua, honakoak izan behar dituena:
  - Denboraldi horretan parte hartzen dagoen edo parte hartuko duen lehiaketaren izena.
  - Bizkaialde taldearen lehiaketen eta entrenamenduen egutegia.
- c) Klubaren 2017/2018 denboraldiko edo 2018 urteko diru-sarreren eta gastuen aurrekontu globala (eredu bezala atxiki da S-2a ERANSKINEAN).
- d) KATEGORIA GORENEAN DAGOEN TALDEAREN EDO TALDEEN diru-sarrera eta gastuen aurrekontu espezifiko, 2017/2018 denboraldikoa edo 2018 urtekoa, eredu bezala atxiki den S-2b ERANSKINARI jarraiki aurkeztu beharko dena.
- e) Identifikazio Fiskaleko Txartelaren kopia.
- f) Bizkaiko Federazioaren beharrezko egiaztagiria, kluba Bizkaikoa dela egiaztatuz.
- g) Kirol merituen akreditazioa, dagokion lurrealdeko kirol federazioaren oniritziarekin. Alegatutako meritu guztiak klubari dagokion 2016/2017 edo 2017ko denboraldikoak izango dira betiere.
- h) Klubaren ordezkariren zinpeko adierazpena, betiere honako hauek egiaztatuz: kluba ez dela dopinagatiko zigorrik betetzen ari eta ez dagoela

abierto o se haya logrado la plaza por adquisición o compra de la misma.

- c) Se concederá únicamente una entrega por modalidad/disciplina deportiva, es decir al club que tenga equipo en la categoría más alta, excluyendo al resto.
- d) En el supuesto de que haya más de un equipo en la misma categoría todas ellas accederán a la ayuda.
- e) Participar en competiciones con sistema de liga regular.
- f) Todos los méritos alegados deberán ser logrados por los clubes en competiciones por equipo y corresponder a la temporada 2016/2017 o año 2017, según corresponda.

## 2.- Documentación a adjuntar.

2.1.- La entidad deportiva solicitante deberá presentar la siguiente documentación:

- a) Impreso de solicitud, que se adjunta como ANEXO S-1.
- b) Proyecto de actividades de la temporada 2017/18 o año 2018 que deberá incluir:
  - Nombre de la competición en la que participa o participará en dicha temporada.
  - El calendario de competiciones y el de entrenamientos del equipo Bizkaialde.
- c) Presupuesto de ingresos y gastos, global del Club de la temporada 2017/18 o 2018 que deberá presentarse en el ANEXO S-2a, que se adjunta como modelo.
- d) Presupuesto de ingresos y gastos específico DEL EQUIPO Y/O EQUIPOS QUE ESTAN EN LA MÁXIMA CATEGORÍA correspondiente a la temporada 2017/18 o 2018 que deberá presentarse en el ANEXO S-2b, que se adjunta como modelo.
- e) Copia de la Tarjeta de Identificación Fiscal.
- f) Certificado de la Federación Bizkaina correspondiente que acredite que es un club bizkaino.
- g) Acreditación de méritos deportivos, con el Visto Bueno de la Federación Deportiva Territorial correspondiente. Todos los méritos alegados deberán corresponder a la temporada 2016/2017 o año 2017, según corresponda.
- h) Declaración jurada del o de la representante del club que acredite que el club no está cumpliendo sanción por dopaje ni esta sancionado en via

zigorturik diciplina edo administrazio bidean kirol diciplinako urratze larriagatik edo urratze oso larriagatik (S-3 ERANSKINA).

- i) Banku helbideratzearen fitxa, modu egokian beterik (S-4 ERANSKINA).
- j) Ogasunaren ziurtagiria, betiere zerga betebeharrok beterik daudela egiaztatzeko.
- k) Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren ziurtagiria, betiere erakunde horrekiko betebeharrok beterik daudela egiaztatzeko.
- l) Taldeak estatu mailako bi kategoria gorenatariko batean parte hartzen duela egiaztatzen duen agiria, dagokion lurrealde mailako kirol federazioaren oniritziarekin.
- m) Deialdi honetan araututako diru entregak lortzeko eskuratutako meritura(k) irabazi duen taldeko lantaldea osatzen duten pertsonen zerrenda (S-5 ERANSKINAK).

### 3.- Ebazteko irizpideak

3.1.- Klub bakoitzari eman beharreko diru entreguen zenbateko osoa kalkulatzeko ehuneko hauek hartuko dira oinarritzat:

a.- Aurkeztutako eskabidea onartuz gero:

a.1.-Aurkeztutako aurrekontuaren zenbatekoaren gehienez ere % 5, depuratu ondoren, hamar (10) jardunaldi edo gutxiagoko liga sistemetako lehiaketetan parte hartzen duten taldeentzat.

a.2.-Aurkeztutako aurrekontuaren zenbatekoaren gehienez ere % 15, depuratu ondoren, hamar (10) jardunaldi baino gehiagoko liga sistemetako lehiaketetan parte hartzen duten taldeentzat.

b.- Aurkeztutako aurrekontu osoaren %10 gehienez, araztu ondoren, emakumeen taldeak baldin badira.

c.- Honelako ezaugarriak dituzten taldeak baldin badira:

-talde mistoak,  
-desgaitasuna daukaten pertsonek osatutako taldeak,  
-bertako kirol diciplinen edota modalitateen taldeak.

aurkeztutako aurrekontu osoaren %5 gehienez, araztu ondoren

disciplinaria o administrativa por infracción grave o muy grave, en materia de disciplina deportiva.(ANEXO S-3).

- i) Ficha de domiciliación bancaria, debidamente cumplimentada (ANEXO S-4).
- j) Certificado de Hacienda acreditativo de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.
- k) Certificado de la Tesorería General de la Seguridad Social acreditativo de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con respecto a dicha entidad.
- l) Documento que acredite la participación en una de las dos máximas categorías a nivel estatal, con el Visto Bueno de la Federación Deportiva Territorial correspondiente.
- m) Relación de personas que componen la plantilla del equipo con el que han logrado el mérito o méritos por los que pueden acceder a las entregas dinerarias reguladas en la presente convocatoria (ANEXOS S-5).

### 3.- Criterios de resolución

3.1.- El cálculo del importe total de las entregas dinerarias a conceder a cada club se realizará en base a los siguientes porcentajes:

a.- Por el hecho de ser estimada la solicitud presentada:

a.1.-Un máximo del 5% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, para los equipos que participen en competiciones con sistema de liga en las que el número de jornadas sea igual o inferior a diez (10).

a.2.- Un máximo del 15% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, para los equipos que participen en competiciones con sistema de liga en las que el número de jornadas es superior a diez (10).

b.- Cuando se trate de equipos femeninos: un máximo del 10% del importe del presupuesto presentado.

c.- Cuando se trate de equipos en los que se dé alguna de las circunstancias siguientes:

-equipos mixtos o  
-equipos integrados por personas con discapacidad.  
-equipos de modalidades y/o disciplinas de deporte autóctono,  
un máximo del 5% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado.

d.- Harrobi kontzeptuan, honako ehuneko hauek:

- aurkeztutako aurrekontu osoaren %5 gehienez, araztu ondoren, taldeko lantaldearen %50 eta 75 artean harrobiko kirolariak badira.
- aurkeztutako aurrekontu osoaren %10 gehienez, araztu ondoren, betiere taldeko lantaldearen %75 eta 90 artean harrobiko kirolariak badira.

- aurkeztutako aurrekontu osoaren %15 gehienez, araztu ondoren, taldeko lantaldearen %90 baino gehiago harrobiko kirolariak badira.

Harrobiko kirolari gisa hartuko dira Bizkaian indarrean dagoen federazio lizentzia daukaten kirolariak, eta:

- Bizkaian jaio badira edo
- haur eta kadete mailan Bizkaiko klubetan trebatu badira edo
- Bizkaian etengabe sei (6) urte baino gehiago biziñen baldin badaude.

3.2.- Ehunekoa kalkulatzeko diru entreguen deialdi honetara sarbidea ematen duten meritua(k) lortu duten taldea osatzen duten lantaldeko kirolarien zerrenda hartuko da kontuan.

3.3.- Diru entreguen zenbatekoa gehienez ere aurkeztutako aurrekontuaren % 20koa izango da gizonezkoen taldeei dagokienez, %25ekoa gehienez ere talde mistoei dagokienez eta %30ekoa gehienez emakumeen taldeei, kirol autoktonoen eta kirol egokituaren taldeei dagokienez; hori guztia hala izango da behin aurrekontua depuratu eta gehienez ere gehienezko aurrekontu honen gainean kalkulatuta.

- 150.000€, hamar (10) jardunaldi edo gutxiagoko liga sistemako lehiaketetan parte hartzen duten taldeentzat.

Kasu horietan, gehienez ere 45.000 € emango dira.

- 325.000 €, hamar (10) jardunaldi baino gehiagoko liga sistemako lehiaketetan parte hartzen duten taldeentzat. Kasu hauetan, gehienezko kopurua 65.000 eurokoa izango da.

#### 4.- Betebeharra

Laguntza hauen erakunde onuradunek honako betebeharra bete beharko dituzte:

a) Bizkaia Bizkaialde Fundazioarekin publizitate babeseko hitzarmen bat izenpetzea S-6 ERANSKINEAN jasotako baldintzakin bat etorriz.

d.- En concepto de cantera, los siguientes porcentajes:

- máximo del 5% del presupuesto presentado una vez depurado, cuando entre el 50 y el 75% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".
- máximo del 10% del presupuesto presentado, una vez depurado, siempre y cuando más del 75% y hasta el 90% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".
- máximo del 15% del presupuesto presentado , una vez depurado, cuando más del 90% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".

A estos efectos tendrán la consideración de "deportistas de cantera", las y los deportistas que dispongan de licencia federada bizkaina en vigor y que:

- hayan nacido en Bizkaia, o
- se hayan formado en las categorías infantil y cadete en clubes bizkainos,o
- lleven residiendo de manera continua más de seis (6) años en Bizkaia.

3.2.- Para el cálculo del % se tendrá en cuenta la relación de deportistas de la plantilla que integra el equipo que ha conseguido el o los méritos que dan acceso a la presente convocatoria de entregas dinerarias.

3.3.- La cuantía de las entregas dinerarias será de hasta un máximo del 20 % en equipos masculinos, de un máximo del 25% en equipos mixtos y de un máximo del 30% en equipos femeninos, en deporte autóctono y en deporte adaptado del presupuesto presentado una vez depurado y calculado sobre un presupuesto máximo de:

- 150.000€ en equipos que participan en competiciones con sistema de liga con un número de jornadas igual o inferior a diez (10).

En estos supuestos, el importe máximo de las entregas concedidas será de 45.000€

- 325.000 € en equipos que participan en competiciones con sistema de con un número de jornadas superior a diez (10). Siendo el importe máximo de las entregas en estos supuestos de 65.000€.

#### 4.- Obligaciones

Las entidades beneficiarias de estas ayudas, están obligadas a:

a) Suscribir un convenio de patrocinio publicitario con la Fundación Bizkaia Bizkaialde en los términos que se recogen en el ANEXO S-6.

- b) Bizkaia Bizkaialde Fundazioak eskatutako informazio guzti-guztia ematea.
- c) Bizkaia Bizkaialde Fundazioak, Ogasun eta Finantza Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak aurrera eraman ditzaketen egiaztapen jarduketak onartzea.
- d) Bizkaia Bizkaialde Fundazioari beste administrazio batetik edo nazio edo nazioarteko erakunde publiko batik helburu berbererako jasotako diru-laguntzak edo laguntzak jakinaztea.
- e) 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluak, maiatzaren 31koa, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezartzen duena.
- f) Emandako diru-laguntza justifikatzea, hauek aurkeztuz:
  - 2017/18 denboraldian edo 2018 urtean aurrera eramandako jarduera memoria bat honakoak izan beharko dituena: parte hartu duen lehiaketaren edo lehiaketen izena, lehiaketen egutegia eta entrenamenduen egutegia.
  - Denboraldiari dagokion klubaren sarreren eta gastuen likidatutako aurrekontua, erantsitako J-1a ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko dena.
  - Bizkaialde taldeko eta/edo taldeetako denboraldiko sarreren eta gastuen aurrekontu likidatua, erantsitako J-1b ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko dena.
  - Bizkaialdeko taldeari edo taldeei (talde bakoitzeko bat) dagozkien gasto egiaztagiriak eta beraien kontzeptuengatiko zerrenda antolatua, J-2 ERANSKINETAKO ereduak erabiliz.
    - J-2a) ERANSKINA. Hornidurak
    - J-2b) ERANSKINA. Langileen gastuak.
    - J-2c) ERANSKINA. Bestelako gastuak.
    - J-2d) ERANSKINA. Finantza-gastuak.
  - Bizkaialdeko talde bakoitzaren desplazamendu gastuen egiaztagiriak erantsita doazen J-3 eranskinak erabiliz aurkeztu beharko dira, kasuan kasuan:
    - J-3a) ERANSKINA, ticketak edo txartelak aurkeztuz egindako justifikazioentzat.
    - J-3b) ERANSKINA, norbere ibilgailuan egindako desplazamenduak direla-eta kilometrajeari lotutako
- b) Facilitar cuanta información le sea requerida por la Fundación Bizkaia Bizkaialde.
- c) Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por la Fundación Bizkaia Bizkaialde, el Departamento de Hacienda y Finanzas y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.
- d) Comunicar a la Fundación Bizkaia Bizkaialde la obtención de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de otra Administración o Ente Público Nacional o Internacional.
- e) Las demás previstas en el Art. 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.
- f) Justificar la entrega dineraria concedida presentando:
  - una memoria de las actividades realizadas durante la temporada 2017/18 o año 2018, que comprenda: nombre de la competición ó competiciones en las que ha tomado parte, el calendario de competiciones y el calendario de entrenamientos.
  - el presupuesto liquidado de ingresos y gastos del club correspondiente a la temporada que deberá presentarse en el ANEXO J-1a que se adjunta.
  - el presupuesto liquidado de ingresos y gastos del equipo y/o equipos Bizkaialde de la temporada que deberá presentarse en el ANEXO J-1b que se adjunta.
  - los justificantes de gasto correspondientes y relación ordenada por conceptos de los mismos, referidos al equipo o equipos Bizkaialde (uno por cada equipo), utilizando para ello los ANEXOS J-2 que se adjuntan.
    - ANEXO J-2a) Aprovisionamientos
    - ANEXO J-2b) Gastos de personal.
    - ANEXO J-2c) Otros Gastos
    - ANEXO J-2d) Gastos Financieros.
  - los justificantes de gasto por desplazamiento, de cada uno de los equipos Bizkaialde, deberán presentarse utilizando los ANEXOS J-3 adjuntos, según corresponda:
    - ANEXO J-3a) para justificaciones mediante la presentación de tickets o billetes.
    - ANEXO J-3b) para justificaciones de gastos de kilometraje por desplazamientos en vehículo propio

justifikazioentzat.

- Erakundearen diru-sarreren zerrenda. Horretarako, atxikita dauden J-4 ERANSKINAK erabiliko dira, hauek:

- J-4a) ERANSKINA. Jardueraren diru-sarrerak.
- J-4b) ERANSKINA. Finantza diru-sarrerak.

- Taldea osatzen duten pertsonen zerrenda. Hala, pertsona horiek deialdi honetan araututako diru-emateak lortzeko meritua edo merituak gauzatu dituztenak izan beharko dira (J-5 ERANSKINA).
- Jarduerak garatzerakoan euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko klubak egindako jarduketen zerrenda eta deskribapen laburra aurkeztea (J-6. ERANSKINA).

Ematearen justifikazioa aurkezteko epea 2018ko irailaren 3tik 28ra arte izango da.

## 5.- Itzulketa

Jasotako laguntza eta hari dagozkion berandutza interesak itzuli behar izango diu onuradunak, baldin eta aurreko artikuluan ezarritako betebeharra edo maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluak (Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena) ezarritakoak betetzen ez baditu; ez-betetze horiek, besteak beste, honako hauek izan daitezke:

- a) Justifikatzen betebeharra ez betetzea.
- b) Laguntza eman zen helburua ez betetzea.
- c) Diru-laguntza eskuratzea horretarako eskaturiko baldintzak bete barik.
- d) Jardueraren kostuaren aldean gehiegizko finantzazioa egonez gero, laguntza itzultzeko arrazoia ere izango da.
- e) Babes hitzarmenean jasotako ezarpenak ez betetzea.
- f) 2017an edo 2018an dopinagatik zigortua izatea.
- g) 2017an edo 2018an diziplina edo administrazio arloan zigortua izatea urratze larriagatik edo oso larriagatik kirol disciplinari dagokionez.

- La relación de ingresos de la entidad utilizando para ello los ANEXOS J-4 que se adjuntan:

- ANEXO J-4a) Ingresos de la actividad.
- ANEXO J-4b) Ingresos financieros.

- Relación de personas que componen la plantilla del equipo con el que han logrado el mérito o méritos por los que pueden acceder a las entregas dinerarias reguladas en la presente convocatoria (ANEXO J-5).

- Presentar una relación y breve descripción de las actuaciones realizadas por el club para el fomento de la presencia y el uso del euskera en el desarrollo de sus actividades (ANEXO J-6).

El plazo para presentar la justificación de la entrega **dineraria** es del 3 al 28 de septiembre de 2018.

## 5.- Reintegro

Procederá el reintegro, de la entrega dineraria recibida y los intereses de demora correspondientes, por parte de los y las beneficiarios, cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en el artículo anterior o de las previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, entre otras:

- a) Incumplir la obligación de justificación
- b) Incumplir la finalidad para la que la entrega dineraria fue concedida.
- c) Obtener la entrega dineraria sin reunir las condiciones requeridas para ello.
- d) El exceso de financiación en relación al coste de la actividad también constituirá motivo de reintegro.
- e) Incumplir las estipulaciones establecidas en el Convenio de patrocinio.
- f) Ser sancionado o sancionada por doping durante el año 2017 o 2018.
- g) Ser sancionado o sancionada disciplinaria o administrativamente por infracción grave o muy grave en materia de disciplina deportiva durante el año 2017 o 2018.

Jasotako lagunza eta hari dagozkion berandutze-interesak itzuli behar izango ditu onuradunak diru-lagunza eman den denboraldian deialdi honetan araututako emateak jasotzeko beharrezko bezala zehaztutako baldintzak betetzeari utzi baldin badio.

Asimismo procederá el reintegro de la entrega dineraria recibido y los intereses de demora correspondientes si durante la temporada para la cual se ha concedido la entrega dineraria dejan de cumplirse los requisitos establecidos como necesarios para acceder a las entregas reguladas en la presente convocatoria.

## 6.- Zehapen araubidea

Halaber, Onuradunak egiten badu Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluko I. kapituluan jasota dauden egite edo ez-egiteren bat, onuradunari zehapen-procedura ireki ahal izango zaio, aipatu Foru Arauko 61. artikuluarekin bat etorrita. Procedura hori izapide tuko da Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legean, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean xedatutakoari jarraituz.

## 6.- Régimen sancionador

Asimismo, la comisión por la beneficiaria de cualquiera de las acciones u omisiones contenidas por el capítulo I del título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, podrá dar lugar a la apertura de un procedimiento sancionador a tenor de lo dispuesto en el artículo 61 de la citada Norma Foral y que se tramitará de conformidad con lo dispuesto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

## B.- Liga sistemarik gabeko lehiaketak dituzten kirol modalitateetako klubak

### 1.- Gutxieneko eta beharrezko baldintzak

#### 1.1 Baldintza orokorrak

- a) Bizkaiko kluba izatea
- b) Bizkaia Bizkaialde Fundazioak diru entregetara sarbidea izateko eskatzen duen kirol lorpena lortzeko lantaldeko "eliteko taldean" kirolarien %20 gutxienez harrobitik etorritako kirolariak dituen klub bizkaitarra izatea.

Ehuneko hori kalkulatzeko, taldea osatzen duen kirolarien kopuruari dagokionez, kontuan hartuko da kirol modalitate bakoitzerako onartutako federazio araudia eta horrelakorik ez badago, fundazioaren patronatuak kalkulu hartzatu bat egingo du kirol diziplina edo modalitate bakoitzaren kirol errealitatean oinarrituz.

Era berean, ondorio horietarako "harrobiko

## B.- Clubes de modalidades deportivas con competiciones sin sistema de liga

### 1.- Requisitos mínimos e imprescindibles:

#### 1.1.- Requisitos generales

- a) Ser un club vizcaíno.
- b) Que al menos el 20% de la plantilla del "equipo elite" con el que se consiga el logro deportivo exigido por la Fundación Bizkaia Bizkaialde para tener acceso a sus entregas dinerarias, este compuesto por deportistas de la cantera.

Para el cálculo de este % en cuanto al número máximo de deportistas que integran el equipo, se tendrá en cuenta la normativa federativa aprobada para cada modalidad deportiva y en el supuesto de que no exista, el patronato de la fundación hará un cálculo ponderado en base a la realidad deportiva de cada modalidad o disciplina deportiva.

Así mismo, a estos efectos tendrán la

kirolaritzat” hartuak izango dira indarrean dagoen Bizkaiko lizentzia federatua duten kirolariak eta honakoak betetzen dituztenak:

- Bizkaian jaiotakoak izatea,edo
- Bizkaiko klubetako haur eta kadete kategorietan egon izana,edo
- Bizkaian etengabe sei (6) urte baino gehiago bizi zituen egotea.

Ehunekoak kalkulatzeko diru emateen deialdi honetara sarbidea ematen duen meritua edo merituak lortu dituen taldea osatzen duten kirolarien zerrenda hartuko da kontuan.

- c) Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren eranskinetako modalitate eta diziplinen katalogoa aintzatetsitako modalitate edo kirol diziplinen batean jardutea; kontuan hartu beharra dago Kultur sailburuaren 2012ko urriaren 19ko AGINDU bidez kirol diziplina berriak onartu zirela eta Euskal Autonomia Erkidegoko Kirol Federazioei buruzko urtarrilaren 31ko 16/2006 Dekretuaren eranskinetako modalitate eta diziplinen katalogoa eguneratu zela.
- d) Eskabidea aurkeztekoko epean ez da dopinagatik zigorturik egon behar.
- e) Eskabidea aurkeztekoko momentuan ez da behin betiko zigorturik egon behar diziplina edo administrazio bidean eta kirol diziplinan urratze larriagatik edo urratze oso larriagatik.
- f) Estatu mailan lehiaketaren kategoria gorenean parte hartza. Kirol modalitate/diziplina bakoitzeko lagunza bat besterik ez da emango, hau da, taldea kategoriarik altuenean izango duen klubari baino ez, beste guztiak baztertz; talde bat baino gehiago kategoria berean egonez gero, lagunza guztiak eskuratu ahal izango dute.

## 1.2.- Betekizun bereziak

- a) Soili Espaniako Txapelketako eta/edo dagokion nazioarteko federazioaren egutegiko lehiaketa ofizialetako podiumean egon diren taldeei emango zaien diru-entrega, betiere merituak egiaztatzen diren diziplinaren barruan.
- b) Salbuespenez, Sokatira taldeei dagokienez, Espaniako Txapelketarik ez dagoen diziplina baita, dagokion nazioarteko federakuntzak antolatutako Europako Txapelketetako eta Munduko

consideración de “deportistas de cantera”, las y los deportistas que dispongan de licencia federada bizkaina en vigor y que:

- hayan nacido en Bizkaia, o
- se hayan formado en las categorías infantil y cadete en clubes bizkainos, o
- lleven residiendo de manera continua más de seis (6) años en Bizkaia.

Para el cálculo del % se tendrá en cuenta la relación de deportistas de la plantilla que integra el equipo que ha conseguido el o los méritos que dan acceso a la presente convocatoria de entregas dinerarias

- c) Practicar una modalidad o disciplina deportiva reconocida en el catálogo de modalidades y disciplinas en el Anexo al Decreto 16/2006, de 31 de enero de las Federaciones Deportivas del País Vasco modificado mediante ORDEN de 19 de octubre de 2012, de la Consejera de Cultura, por la que se reconocen nuevas disciplinas deportivas y se actualiza el catálogo de modalidades y disciplinas contenidas en el anexo al Decreto 16/2006 de 31 de enero, de las federaciones deportivas del País Vasco.
- d) En el plazo de presentación de la solicitud, no estar sancionado por dopaje.
- e) En el plazo de presentación de la solicitud no estar sancionado con carácter definitivo en vía disciplinaria o administrativa por infracción grave o muy grave, en materia de disciplina deportiva.
- f) Participar en la máxima categoría de la competición a nivel estatal. Se concederá únicamente una ayuda por modalidad/disciplina deportiva, es decir se concederá al club que tenga equipo en la categoría o nivel más alto excluyendo al resto; en el supuesto de que haya más de un equipo en la misma categoría todos ellos accederían a la ayuda.

## 1.2.- Requisitos específicos

- a) Sólo se concederán entregas dinerarias a los equipos que hagan podium en el Campeonato de España y/o en competiciones oficiales del calendario de la federación internacional correspondiente a la disciplina en la que acredite los méritos.
- b) Excepcionalmente para los equipos que practican Sokatira, dado que se trata de una disciplina en la que no hay Campeonatos de España se admitirán a los equipos que se clasifiquen dentro de los cuatro

Txapelketetako lehenengo lau postuetan sailkatzen diren taldeak onartuko dira.

- c) Zenbait klub lehiaketa ofizial bereko lehenengo hiru postuetan sailkatzen badira, kirol diziplina eta modalitate berean, sailkatutako lehenengo taldeak bigarrena baztertuko du, eta bigarrenak hirugarrena; hala, diru entrega bakarra emango da.

Arautegi honen ondoreetarako, honako hauek hartuko dira lehiaketa ofizialtzat: lehiaketa eremuaren txapeldun titulua erabakiko den lehiaketak, hain zuzen ere.

- d) Alegatutako meritu guztiak klubari dagokion 2016/2017 edo 2017ko denboraldikoak izango dira betiere.

## 2.-Atxiki beharreko dokumentazioa:

2.1.- Kirol erakunde eskatzaileak ondorengo dokumentazio hau aurkeztu behar izango du:

- a) Eskaera-inprimakia, S-1 ERANSKIN bezala atxiki dena.
- b) 2017/2018 denboraldiko edo 2018 urteko jardueren proiektua, honakoak izan behar dituena:
  - Denboraldi horretan parte hartzen dagoen edo parte hartuko duen lehiaketaren izena.
  - Bizkaialde taldearen lehiaketen eta entrenamenduen egutegia.
- c) Klubaren 2017/2018 denboraldiko edo 2018 urteko diru-sarreren eta gastuen aurrekontu globala (eredu bezala atxiki da S-2a ERANSKINEAN).
- d) Espainiako Txapelketan eta/edo merituak egiaztatutako diziplinari dagokion nazioarteko federakuntzaren lehiaketa ofizialetan podiumean egon diren TALDEAREN EDOTA TALDEEN diru-sarreren eta gastuen aurrekontua, 2017/18 denboraldiko edo 2018ko urteari dagokiona. Eredu bezala atxiki den S-2b ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko da.
- e) Identifikazio Fiskaleko Txartelaren kopia.
- f) Bizkaiko Federazioaren beharrezko egiaztagiria, kluba Bizkaikoa dela egiaztatuz.
- g) Kirol merituen akreditazioa, dagokion Iurraldeko kirol federazioaren oniritziarekin. Alegatutako meritu guztiak klubari dagokion 2016/2017 edo

primeros puestos en los Campeonatos de Europa y del Mundo organizados por la correspondiente Federación Internacional.

- c) En el supuesto de que equipos de varios clubes se clasifiquen dentro de los tres primeros puestos de una misma competición oficial, en la misma modalidad y disciplina deportiva el primer equipo clasificado excluye al segundo y el segundo al tercero; otorgándose una única entrega dineraria. Se considerarán competiciones oficiales, a los efectos de la presente normativa, aquellas competiciones en las que se dirima el título de campeón del correspondiente ámbito de competición.
- d) Todos los méritos alegados deberán ser logrados por los clubes en competiciones por equipo y corresponder a la temporada 2016/2017 o año 2017, según corresponda.

## 2.- Documentación a adjuntar:

2.1.- La entidad deportiva solicitante deberá presentar la siguiente documentación:

- a) Impreso de solicitud que se adjunta como ANEXO S-1.
- b) Proyecto de actividades de la temporada 2017/18 o año 2018 que deberá incluir:
  - Nombre de la competición en la que participa o participará en dicha temporada.
  - El calendario de competiciones y el de entrenamientos del equipo Bizkaialde.
- c) Presupuesto de ingresos y gastos global del Club de la temporada 2017/18 o año 2018 que deberá presentarse en el ANEXO S-2a, que se adjunta como modelo.
- d) Presupuesto de ingresos y gastos DEL EQUIPO Y/O EQUIPOS que ha hecho podium en el Campeonato de España y/o en competiciones oficiales del calendario de la federación internacional correspondiente a la disciplina en la que acredite los méritos, correspondiente a la temporada 2017/18 o año 2018, que deberá presentarse en el ANEXO S-2b, que se adjunta como modelo.
- e) Copia de la Tarjeta de Identificación Fiscal.
- f) Certificado de la Federación Bizkaina de correspondiente que acredite que es un club bizkaino.
- g) Acreditación de méritos deportivos, con el Visto Bueno de la Federación Deportiva Territorial correspondiente. Todos los méritos alegados

2017ko denboraldikoak izango dira eta taldean lortutakoak izan beharko dira. Halaber, modalitate, diziplina, proba eta distantzia berari egokitu behar izango zaizkio.

- h) Klubaren ordezkariaren zinpeko adierazpena, betiere honako hauek egiaztatuz: kluba ez dela dopinagatiko zigorrik betetzen ari eta ez dagoela zigorturik diziplina edo administrazio bidean kirol diziplinako urratze larriagatik edo urratze oso larriagatik (S-3. ERANSKINA).
  - i) Banku helbideratzearen fitxa, modu egokian beterik (S-4. ERANSKINA).
  - j) Ogasunaren ziurtagiria, betiere zerga betebeharrok beterik daudela egiazatzeko.
  - k) Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiaren ziurtagiria, betiere erakunde horrekiko betebeharrok beterik daudela egiazatzeko.
  - l) Espainiako txapelketan lortutako postua eta/edo, merituak egiazatzen diren diziplinari dagokionez, nazioarteko federazioaren egutegiko lehiaketa ofizialean parte hartu duela egiazatzen duen agiria, eskuratutako emaitza adieraziz.
  - m) Deialdi honetan araututako diru entregak lortzeko eskuratutako meritura(k) irabazi duen taldeko lantaldea osatzen duten pertsonen zerrenda (S-5. ERANSKINA).
- deberán haber sido logrados en competiciones por equipo y corresponder a la temporada 2016/2017 o año 2017, según corresponda. Asimismo, deberán corresponder a la misma modalidad, disciplina, prueba y distancia.
  - h) Declaración jurada del o de la representante del club que acredite que el club de no esta cumpliendo sanción por dopaje ni esta sancionado en via disciplinaria o administrativa por infracción grave o muy grave, en materia de disciplina deportiva.(ANEXO S-3).
  - i) Ficha de domiciliación bancaria, debidamente cumplimentada (ANEXO S-4).
  - j) Certificado de Hacienda acreditativo de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.
  - k) Certificado de la Tesorería General de la Seguridad Social acreditativo de estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con respecto a dicha entidad.
  - l) Documento que acredite la posición obtenida en el Campeonato de España y/o en competiciones oficiales del calendario de la federación internacional correspondiente a la disciplina en la que acredite los méritos.
  - m) Relación de personas que componen la plantilla del equipo con el que han logrado el mérito o méritos por los que pueden acceder a las entregas dinerarias reguladas en la presente convocatoria (ANEXO S-5).

### 3.- Ebazteko irizpideak

3.1.- Klub bakoitzari eman beharreko diru entreguen zenbateko osoa kalkulatzeko ehuneko hauek hartuko dira oinarritzat:

a.- Aurkeztutako aurrekontu osoaren %15 gehienez, araztu ondoren, aurkeztutako eskabidea onartuz gero.-

b.- Aurkeztutako aurrekontu osoaren %10 gehienez, araztu ondoren, emakumeen taldeak baldin badira.

c.- Aurkeztutako aurrekontu osoaren %5 gehienez, araztu ondoren, honelako ezaugarriak dituzten taldeak baldin badira:

- talde mistoak, edo
- desgaitasuna daukaten pertsonek osatutako taldeak,
- bertako kirol diziplinen edota modalitateen taldeak.-

### 3.- Criterios de resolución

3.1.- El cálculo del importe total de las entregas dinerarias a conceder a cada club se realizará en base a los siguientes porcentajes:

a.- Un máximo del 15% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, por el hecho de ser estimada la solicitud presentada.

b.- Un máximo del 10% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, cuando se trate de equipos femeninos.

c.- Un máximo del 5% del importe del presupuesto presentado, una vez depurado, cuando se trate de equipos en los que se de alguna de las circunstancias siguientes:

- equipos mixtos o
- equipos integrados por personas con discapacidad.
- equipos de modalidades y/o disciplinas de deporte autóctono.

d.- Harrobi kontzeptuan, honako ehuneko hauek:  
 -aurkeztutako aurrekontu osoaren %5 gehienez, araztu ondoren, taldeko lantaldearen %50 eta 75 artean harrobiko kirolariak badira.  
 -aurkeztutako aurrekontu osoaren %10 gehienez, araztu ondoren, betiere taldeko lantaldearen %75 eta 90 artean harrobiko kirolariak badira.

-aurkeztutako aurrekontu osoaren %15 gehienez, araztu ondoren, taldeko lantaldearen %90 baino gehiago harrobiko kirolariak badira.

Harrobiko kirolari gisa hartuko dira Bizkaian indarrean dagoen federazio lizentzia daukaten kirolariak, eta

-Bizkaian jaio badira edo  
 -haur eta kadete mailan Bizkaiko Klubetan trebatu badira edo  
 - modu jarraituan sei (6) hilabete baino gehiagoz Bizkaian biziengosoa.

Ehuneko kalkulatzeko diru entreguen deialdi honetara sarbidea ematen duten meritua(k) lortu duten taldea osatzen duten lantaldeko kirolarien zerrenda hartuko da kontuan.

3.2.- Lagunza bakar bat emango da kirol modalitate/disciplina eta sexu bakoitzeko. Ondore horietarako, kirol modalitatearen, disciplinaren edo probaren rankingari begiratuko zaio eta, halakorik ezean, emaitza eskuratu den kirol probaren mailari.

3.3.- Diru entreguen zenbatekoa gehienez ere aurkeztutako aurrekontuaren % 20koa izango da gizonezkoen taldeei dagokienez, %25ekoa gehienez ere talde mistoei dagokienez eta %30ekoa gehienez emakumezkoen, kirol autoktonoen eta kirol egokituaren taldeei dagokienez; hori guztia hala izango da behin aurrekontua depuratu eta gehienez ere 150.000 euroko gehienezko aurrekontu baten gainean kalkulatuta.

Emango diren laguntzen gehieneko zenbatekoa 45.000 eurokoa izango da.

#### 4.- Betebeharak.

Arautegi honetan araututako laguntzen erakunde onuradunek honako betebeharak bete behar izango dituzte:

a) Bizkaia Bizkaialde Fundazioarekin publizitate

d.- En concepto de cantera, los siguientes porcentajes: -máximo del 5% del presupuesto presentado una vez depurado, cuando entre el 50 y el 75% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".

-máximo del 10% del presupuesto presentado, una vez depurado, siempre y cuando más del 75% y hasta el 90% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera".

-máximo del 15% del presupuesto presentado, una vez depurado, cuando más del 90% de la plantilla del equipo sean "deportistas de cantera"

A estos efectos tendrán la consideración de "deportistas de cantera", las y los deportistas que dispongan de licencia federada bizkaina en vigor y que:

- hayan nacido en Bizkaia,o
- se hayan formado en las categorías infantil y cadete en clubes bizkainos, ó
- lleven residiendo de manera continua más de seis (6) años en Bizkaia.

Para el cálculo del % se tendrá en cuenta la relación de deportistas de la plantilla que integra el equipo que ha conseguido el o los méritos que dan acceso a la presente convocatoria de entregas dinerarias.

3.2.- Se concederá únicamente una entrega dineraria por modalidad/disciplina deportiva y sexo. A tales efectos se atenderá al ranking de la modalidad, disciplina o prueba deportiva en cuestión y en su defecto al nivel de la prueba deportiva en la que ha obtenido el resultado.

3.3.- La cuantía de las entregas dinerarias será de hasta un máximo del 20 % en equipos masculinos, de un máximo del 25% en equipos mixtos y de un máximo del 30% en equipos femeninos, en deporte autóctono y en deporte adaptado del presupuesto presentado una vez depurado calculado sobre un presupuesto máximo de 150.000 €.

El importe máximo de las ayudas concedidas será de 45.000 €

#### 4.- Obligaciones:

Las entidades beneficiarias de las entregas dinerarias reguladas en la presente normativa, están obligadas a:

a) Suscribir un convenio de patrocinio publicitario

babeseko hitzarmen bat izenpetzea S-6 ERANSKINEAN jasotako baldintzakin bat etorriz. Bizkaia.

- b) Bizkaialde Fundazioak eskatutako informazio guzti-guztia ematea.
- c) Bizkaia Bizkaialde Fundazioak, Ogasun eta Finantza Sailak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak aurrera eraman ditzaketen egiaztapen jarduketak onartzea.
- d) Bizkaia Bizkaialde Fundazioari beste administrazio batetik edo nazio edo nazioarteko erakunde publiko batik helburu berbererako jasotako diru-laguntzak edo laguntzak jakinaraztea.
- e) 5/2005 Foru Arauaren 13. artikuluak, maiatzaren 31koa, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezartzen duena.
- f) Emandako diru-laguntza justifikatzea, hauek aurkeztuz:

- 2017/18ko edo 2018ko urtean aurrera eramandako jarduera memoria bat, hauek dituena: Parte hartu duen lehiaketaren edo lehiaketen izena, lehiaketen egutegia eta entrenamenduen egutegia.
- Denboraldiari dagokion klubaren sarreren eta gastuen likidatutako aurrekontua, erantsitako J-1a ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko dena.
- Bizkaialde taldeko eta/edo taldeetako denboraldiko sarreren eta gastuen aurrekontu likidatua, erantsitako J-1b ERANSKINAREN arabera aurkeztu beharko dena.
- Bizkaialdeko taldeari edo taldeei (talde bakoitzeko bat) dagozkien gasto egiaztagiriak eta beraien kontzeptuengatikо zerrenda antolatua, J-2 ERANSKINETAKO ereduak erabiliz.
  - J-2a) ERANSKINA. Hornidurak.
  - J-2b) ERANSKINA. Langileen gastuak.
  - J-2c) ERANSKINA. Bestelako gastuak.
  - J-2d) ERANSKINA. Finantza-gastuak.

- Bizkaialdeko talde bakoitzaren desplazamendu gastuen egiaztagiriak erantsita doazen J-3 eranskinak erabiliz aurkeztu beharko dira, kasuan kasuan:

- J-3a) ERANSKINA, ticketak edo txartelak aurkeztuz egindako

con la Fundación Bizkaia Bizkaialde en los términos que se recogen en el ANEXO S-6.

- b) Facilitar cuanta información le sea requerida por la Fundación Bizkaia Bizkaialde.
- c) Someterse a las actuaciones de comprobación, a efectuar por la Fundación Bizkaia Bizkaialde, el Departamento de Hacienda y Finanzas y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas.
- d) Comunicar a la Fundación Bizkaia Bizkaialde la obtención de subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de otra Administración o Ente Público Nacional o Internacional.
- e) Las demás previstas en el Art. 13 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.
- f) Justificar la entrega dineraria concedida presentando:
  - una memoria de las actividades realizadas durante la temporada 2017/18 o año 2018, que comprenda: nombre de la competición ó competiciones en las que ha tomado parte, el calendario de competiciones y el calendario de entrenamientos.
  - el presupuesto liquidado de ingresos y gastos del club, correspondiente a la temporada que deberá presentarse en el ANEXO J-1a que se adjunta.
  - el presupuesto liquidado de ingresos y gastos del equipo y/o equipos Bizkaialde correspondiente a la temporada que deberá presentarse en el ANEXO J-1b que se adjunta.
  - los justificantes de gasto correspondientes y relación ordenada por conceptos de los mismos, referidos al equipo o equipos Bizkaialde (uno por cada equipo),
    - ANEXO J-2a) Aprovisionamientos
    - ANEXO J-2b) Gastos de personal.
    - ANEXO J-2c) Otros Gastos
    - ANEXO J-2d) Gastos Financieros.
  - los justificantes de gasto por desplazamiento, de cada uno de los equipos bizkaialde, deberán presentarse utilizando los ANEXOS J-3 adjuntos, según corresponda:
    - ANEXO J-3a) para justificaciones mediante la presentación de tickets o

- justifikazioentzat.
- J-3b) ERANSKINA, norbere ibilgailuan egindako desplazamenduak direla-eta kilometrajeari lotutako justifikazioentzat.
- Erakundearen diru-sarreren zerrenda. Horretarako, atxikita dauden J-4 ERANSKINAK erabiliko dira, hauek:
  - J-4a) ERANSKINA. Jardueraren diru-sarrerak.
  - J-4b) ERANSKINA. Finantza diru-sarrerak.
- Taldea osatzen duten pertsonen zerrenda. Hala, pertsona horiek deialdi honetan araututako diru-estateak lortzeko meritua edo merituak gauzatu dituztenak izan beharko dira (J-5 ERANSKINA).
- Jarduerak garatzerakoan euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko klubak egindako jarduketen zerrenda eta deskribapen laburra aurkeztea (J-6. ERANSKINA).
- ANEXO J-3b) para justificaciones de gastos de kilometraje por desplazamientos en vehículo propio.
- La relación de ingresos de la entidad utilizando para ello los ANEXOS J-4 que se adjuntan:
  - ANEXO J-4a) Ingresos de la actividad.
  - ANEXO J-4b) Ingresos financieros.
- Relación de personas que componen la plantilla del equipo con el que han logrado el mérito o méritos por los que pueden acceder a las entregas dinerarias reguladas en la presente convocatoria (ANEXO J-5).
- Presentar una relación y breve descripción de las actuaciones realizadas por el club para el fomento de la presencia y el uso del euskera en el desarrollo de sus actividades (ANEXO J-6).

## 5.- Itzulketa

Jasotako laguntza eta hari dagozkion berandutza interesak itzuli behar izango ditu onuradunak, baldin eta aurreko artikuluan ezarritako betebeharra edo maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluak (Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena) ezarritakoak betetzen ez baditu; ez-betetze horiek, besteak beste, honako hauek izan daitezke:

- a) Justifikatzenko betebeharra ez betetzea.
- b) Laguntza eman zen helburua ez betetzea.
- c) Laguntza lortzea horretarako beharrezkoak diren baldintza guztiak bete gabe.
- d) Jardueraren kostuaren aldean gehiegizko finantzazioa egonez gero, laguntza itzultzeko arrazoa ere izango da.
- e) Babes hitzarmenean jasotako ezarpenak ez betetzea.
- f) 2017an edo 2018an dopinagatik zigortua izatea.
- g) 2017an edo 2018an diziplina edo administrazio arloan zigortua izatea urratze larriagatik edo oso larriagatik kirol diziplinari dagokionez.

Jasotako laguntza eta hari dagozkion berandutze-

## 5.- Reintegro

Procederá el reintegro, de la entrega dineraria recibida y los intereses de demora correspondientes, por parte de los y las beneficiarias, cuando se incumplan alguna o algunas de las obligaciones establecidas en el artículo anterior o de las previstas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, entre otras:

- a) Incumplir la obligación de justificación.
- b) Incumplir la finalidad para la que la ayuda fue concedida.
- c) Obtener la ayuda sin reunir las condiciones requeridas para ello.
- d) El exceso de financiación en relación al coste de la actividad también constituirá motivo de reintegro.
- e) Incumplir las estipulaciones establecidas en el Convenio de patrocinio.
- f) Ser sancionado o sancionada por doping durante el año 2017 o 2018.
- g) Ser sancionado o sancionada disciplinaria o administrativamente por infracción grave o muy grave en materia de disciplina deportiva durante el año 2017 ó 2018.

Asimismo procederá el reintegro de la entrega

interesak itzuli behar izango ditu onuradunak diru-laguntza eman den denboraldian deialdi honetan araututako emateak jasotzeko beharrezko bezala zehaztutako baldintzak betetzeari utzi baldin badio.

dineraria recibido y los intereses de demora correspondientes si durante la temporada para la cual se ha concedido la entrega dineraria dejan de cumplirse los requisitos establecidos como necesarios para acceder a las entregas reguladas en la presente convocatoria.

#### 6.- Zehapen-araubidea.

Halaber, Onuradunak egiten badu Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluko I. kapituluan jasota dauden egite edo ez-egiteren bat, onuradunari zehapen-prozedura ireki ahal izango zaio, aipatu Foru Arauko 61. artikuluarekin bat etorrita. Prozedura hori izapidezko da Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legean, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzekeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean xedatutakoari jarraituz.

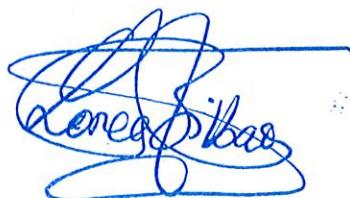
#### 6.- Régimen sancionador

Asimismo, la comisión por la beneficiaria de cualquiera de las acciones u omisiones contenidas por el capítulo I del título IV de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, podrá dar lugar a la apertura de un procedimiento sancionador a tenor de lo dispuesto en el artículo 61 de la citada Norma Foral y que se tramitará de conformidad con lo dispuesto en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las administraciones públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Bilbon, 2017ko urriaren 25.an

Bilbao, a 25. de octubre de 2017

Bizkaia Bizkaialde Fundazioaren Presidentea  
La Presidenta de la Fundación Bizkaia Bizkaialde



Lorea Bilbao Ibarra

S-1. ERANSKINA/ ANEXO S-1

**KLUBEI DIRU-EMATEAREN ESKABIDE IMPRIMAKIA**  
**CONVOCATORIA 2017KO DEIALDIA**  
**IMPRESO DE SOLICITUD DE ENTREGA DINERARIA A CLUBES**

ESKATZAILAREN DATUAK / DATOS DE LA ENTIDAD SOLICITANTE	
IFZ/NIF	Sozietatearen izena / Razón social
Helbidea (kalea, plaza...) / Domicilio (calle, plaza...)	
Udalerria / Municipio	P.K. / C.P.
Telefonoa / Teléfono	Faxa / Fax
Posta elektronikoa / Correo electrónico	Web orria / Página web

ORDEZKARIAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA REPRESENTANTE		
IFZ / NIF	Deitura eta izena / Apellidos y nombre	
Eskatzailearekin harremana / Relación con la entidad solicitante		
Telefonoa / Teléfono	Sakelakoa / Móvil	Faxa / Fax
Posta elektronikoa / Correo electrónico		

KIROL TALDEAREN DATUAK / DATOS DEL EQUIPO	
Diru-ematea zein talderi egitea eskatu den / Nombre del equipo para el que se solicita la entrega dineraria	
Talde horrek parte hartzen duen gorengo kategoría edo lehiaketa / Máxima Categoría o Competición en la que participa:	

S-2a ERANSKINA / ANEXO S-2a  
**KLUBAREN GASTU ETA SARREREN AURREKONTUA**  
**PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS GLOBAL DEL CLUB**

ERAKUNDEA/ENTIDAD: (Entidades sin ánimo de lucro/irabazi asmorik gabeko erakundeak)

KLUBAREN GASTUETA SARREREN AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS DEL CLUB

ALDIA/PERÍODO:

(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

A) GASTUAK/GASTOS	B) SARRERAK/INGRESOS
1. Hormikuntzak/Aprovisionamientos	1. Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak/Ingresos entidad por actividad propia a) Erakundearen ekarpena/Aportación propia de la entidad
2. Lagileen gastuak/Gastos de personal	b) Erabiliztaileen ekarpenak/Aportaciones de usuarios c) Sustaztale, babesle eta laguntzaileek emandako sarrerak/Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores d) Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas Eusko Jaurlaritzak/Gobierno Vasco
3. Beste gasto batzuk/Otros gastos	Bizkaiko Foru Aldundia/Diputación Foral de Bizkaia Euskara eta Kultura Saria/Departamento de Euskera y Cultura Beste sail batzuk/Otros Departamentos Udala/Ayuntamiento Fundacion Bizkaia Bizkaiadale Fundazioa e) Errentamenduen ziozko sarrerak/Ingresos dor arrendamientos f) Beste zerbitzu batzuen ziozko sarrerak/Ingresos por otros servicios g) Jasotako dohaintzak/7 Donaciones recibidas h) Beste sarrera batzuk/Otros ingresos
4. Finantzak/gastuak/Gastos financieros	2. Finantzak sarrerak/Ingresos financieros GASTUAK GUZTIAK/TOTAL GASTOS SARRERAK GUZTIAK/TOTAL INGRESOS

S-2b ERANSKINA / ANEXO S-2b  
**BIZKAI ALDE TALDEAREN GASTU ETA SARREREN AURREKONTUA  
 PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS EQUIPO BIZKAI ALDE**

ERAUNEA/ENTIDAD: (Entidades sin ánimo de lucro/irabazi asmorik gabeko erakundeak)

BIZKAI ALDE TALDEAREN GASTU ETA SARREREN AURREKONTUA / PRESUPUESTO DE INGRESOS Y GASTOS DEL EQUIPO BIZKAI ALDE

ALDIA/PERIODO:

(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

A) GASTUAK/GASTOS	B) SARRERAK/INGRESOS
1. Horikuntzak/Aprovisionamientos	1. Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak/Ingresos entidad por actividad propia a) Erakundearen ekarpena/Aportación propia de la entidad
2. Lagileen gastuak/Gastos de personal	b) Erabilzaleen ekarpnak/Aportaciones de usuarios c) Sustaztale, babesle eta laguntzaileek emandako sarrerak/Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores d) Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas Eusko Jaurlaritzak/Gobierno Vasco
a) Soldatuk alkairuak eta berdinetsiak/Sueldos, salarios y asimilados	Bizkaiko Foru Aldundia/Diputación Foral de Bizkaia
b) Gizarte zamak (Gizarte Segurantza eta erakundearen kontura eta beste batzuk)/Cargas sociales (Social a cargo de la entidad y otros)	Euskara et Kultura Saila/Departamento de Euskera y Cultura
3. Beste gasto batzuk/Otros gastos	Beste sail batzuk/Otros Departamentos Udalai/Ayuntamiento Fundación Bizkaia Bizkai alde Fundazioa
a) Kampo zerbitzuak/Servicios exteriores	e) Errentamenduen ziozko sarrak/Ingresos por arrendamientos
Errentamenduak/Arrendamientos y cánones	f) Beste zerbitzu batzuen ziozko sarrerak/Ingresos por otros servicios
Konponketak/etra artapena/Reparaciones y conservación	g) Jasotako dohaintzak/Donaciones recibidas
Profesional independienteen zerbitzuak/Servicios profesionales independientes	h) Beste sarrera batzuk/Otros ingresos
Garraioa/Transporte	
Aseguramiento/Prima de seguros	
Servicios bancarios y similares	
Bankuen zerbitzuak eta antzezoak/Publicidad, propaganda y relaciones públicas	
Uraren, argiaren eta bestelako hornikuntza/Suministros agua, luz y otros	
Bestelako zerbitzuak/Otros servicios	
b) Zergak/Tributos	
c) Narradiurak eragindako gallerak eta beste hornidura batzuk/Perdidas por deterioro y otras dotaciones	
d) Oihiko kudeaketako beste gasto batzuk/Otros gastos de gestión corriente	
4. Finanzas gastuak/Gastos financieros	2. Finaniza sarrerak/Ingresos financieros
	GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS
	SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS

### S-3. ERANSKINA / ANEXO S-3

..... jaunak/andreak, D./D<sup>a</sup> .....,  
..... NAN zenbakidunak, con DNI nº: .....,  
bizitokia ..... (e)n duenak, PK: ..... con domicilio en ..... CP: .....  
kalea, ... zk., ..... C/ ..... nº .....,  
..... klubaren ordezkari gisa, como representante del club  
.....

HAUXE ADIERAZI DU:

LEHENA.- .....  
kluba ez da dopinagatiko zigorrik betetzen ari.

DECLARA:

PRIMERO.- Que el club ..... no esta cumpliendo sanción por dopaje.

BIGARRENA.-

.....  
kluba ez da kirol diziplinan urratze larriagatik edo urratze oso larriagatik disciplina edo administrazio bidean zehapenik betetzen ari. Bilbon, 2017ko .....(a)ren .....(e)(a)n.

SEGUNDO.- Que el club

.....no está cumpliendo sanción en vía disciplinaria o administrativa por infracción grave o muy grave, en materia de disciplina deportiva.Bilbao, a ..... de ..... de 2017.

Sinadura:

Izen abizenak

Firma:

Nombre y apellidos

S-4. ERANSKINA / ANEXO S-4  
HARTZEKODUN FITXA / FICHA DE PARTE ACREEDORA

Banka Helbideraketaren fitxa / Ficha de domiciliación bancaria				
Hartzekodunak bete beharreko datuak / Datos a cumplimentar por la parte acreedora				
Izena eta deitura biedo Sozietatearen izena / Nombre y dos apellidos o Razón Social				
Helbidea / Domicilio				
Herria / Población		Probintzia / Provincia		PK / CP
NAN - IFZ / DNI - NIF		Telefonoa / Teléfono		Faxa / Fax
e-mail				
(tokia / lugar)                  (urtea / año) n,20                              (e)ko				(hila / mes)                  (eguna / día) k
Hartzekodun edo ahaldunaren sinadura, / Firma de la parte acreedora o apoderada,				

Banka helbideratzeak / Domiciliaciones bancarias				
1	Jarraian aipatuko den kontua badagoelaz iurtatzendugu, eta titularra goian adierazitakoadeala. Certificamos la existencia de la cuenta a continuación referenciada, cuyo titular es la arriba indicada.			
Helbideratu nahiduzun finantza erakundearen izena: Nombre de la entidad financiera en la que deseas domiciliar:				
BIC		IBAN kodea / Código IBAN		
Herria / Población		Probintzia / Provincia		PK / CP
(tokia / lugar)                  (urtea / año) n,20                              (e)ko				(hila / mes)                  (eguna / día) k
Sinadura etabanketxearen zigilua, / Firma y sello de la entidad bancaria,				
2	Jarraian aipatuko den kontua badagoelaz iurtatzendugu, eta titularra goian adierazitakoadeala. Certificamos la existencia de la cuenta a continuación referenciada, cuyo titular es la arriba indicada.			
Helbideratu nahiduzun finantza erakundearen izena: Nombre de la entidad financiera en la que deseas domiciliar:				
BIC		IBAN kodea / Código IBAN		
Herria / Población		Probintzia / Provincia		PK / CP
(tokia / lugar)                  (urtea / año) n,20                              (e)ko				(hila / mes)                  (eguna / día) k
Sinadura etabanketxearen zigilua, / Firma y sello de la entidad bancaria,				

Agiri hau alta edo aldarazpenik dagoenetan bakarrikerabiliko da. / Este documento se utilizará únicamente en los casos de alta o modificación. NAN ren edo CIF karen fotokopia erantsi behar da. / Debe adjuntarse fotocopia del DNI o en su caso del CIF.

Bikontu baino gehiago duen hartzekodunaizatekotan, erantsibeste inprimaki bat. / Caso de parte acreedora con más de dos cuentas, añadir otro impreso.

**BIZKAIALDE TALDEKOR KIROLARIEN ZERRENDA**  
**RELACIÓN DE DEPORTISTAS DEL EQUIPO BIZKAIALDE**

S-5. ERANSKINA/ANEXO S-5

IZEN ABIZKENAK NOMBRE Y APELLIDOS	Jaiotekua Lugar de nacimiento	Jaiotze data Fecha de nacimiento	Lizenzia zk. Nº Licencia	Federazio izapidezalea Federación tramitadora	Prestakuntza eman diotén klubak (*) Clubes en los que se ha formado(*)

(\*) Bizkaitik kanpo jaiotako kirolarien kasuan baino ez da bete behar./ Rellenar sólo en los supuestos de deportistas que no hayan nacido en Bizkaia

## S-6. ERANSKINA / ANEXO

S-6

### .....KIROL TALDEARI PUBLIZITATE-BABESA EMATEKO HITZARMENA

Bilbon, 2017ko .....(a)ren .....(e)(a)n.

#### BILDUTAKOAK

Bestetik, .....jauna/andrea, adin nagusikoa, Bilboko Rekalde zumarkalea 30 helbidea duena eta .....zenbakiduna.

Bestetik, .....jaun/andrea adin nagusikoa, Bilboko .....kalea ., helbidea duena eta .....NAN zenbakiduna.

#### PARTE HARTU DUTENAK

.....jauna/andrea, Eusko Jaurlaritzako Fundazioen Erregistroan inskribaturiko Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren izenean eta ordezkarigisa (Rekalde zumarkalea 30, Bilbo). .....jaunak/ andreak parte hartze hori egiaztatu du, Bizkaia-Bizkaialde Fundazioko Patronatuburuak eta idazkariak horretarako eginiko ziurtagiriaren bidez.

.....jauna/andrea, .....izenean eta ordezkarigisa; ahal hori klubeko idazkariak eginiko ziurtagiriaren bidez egiaztatu du. Kluba Eusko Jaurlaritzako Kirol Erakundeen Erregistroan inskribatuta dago (egotza:....., KF: .....

#### AZALDUTAKOA

Lehenengoa.- Hauexek dira kirol taldearen xedeak:

Bigarrena.- Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren helburuetako bat goi-mailako kirola sustatzea eta garatzea da. Horretarako, laguntza ekonomikoa ematen die Bizkaiko kirol klubei, baldin eta estatu mailako lehenengo edo bigarren kategorian jokatzen badute eta, beti ere, berariazko betekizun jakin batzuk betez gero.

### CONVENIO DE PATROCINIO PUBLICITARIO DEL Club

En Bilbao, a ... de ..... de 2017

#### REUNIDOS

De una parte D/D<sup>a</sup>....., mayor de edad, vecina de Bilbao (Alameda de Rekalde 30) con DNI nº .....

Y de la otra, D/D<sup>a</sup>....., mayor de edad, vecino de Bilbao, C/ .....; con DNI nº: .....«DNI».

#### INTERVIENEN

D/Doña ..... en nombre y representación de la Fundación Bizkaia-Bizkaialde, inscrita en el Registro de Fundaciones del Gobierno Vasco (Alda Rekalde 30, Bilbao). D/Doña ..... acredita dicha intervención mediante certificación expedida al efecto por la Secretaría, con el Vº Bº de la Presidenta de la Fundación Bizkaia-Bizkaialde.

D/D<sup>a</sup> ....., en nombre y representación del Club ....., inscrito en el Registro de Entidades Deportivas del Gobierno Vasco, con domicilio social en ....., c/ .....; y CIF nº G ....., acredita dicho poder mediante certificación otorgada por el secretario del Club.

#### EXPONEN

Primero.- Que el Club ..... tiene ..... por ..... objeto

Segundo.- Que la Fundación Bizkaia-Bizkaialde tiene entre sus objetivos la promoción y desarrollo del deporte de rendimiento, ayudando económicamente a los clubs y deportistas de Bizkaia.

Hirugarrena.- Babes-hitzarmena egitea alde bien-tzat interesgarria izanik, berau izenpetu dute ondoko estipulazio hauen arabera.

## ESTIPULAZIOAK

1

Bizkaia-Bizkaialde fundazioak konpromisoa hartu du ..... kirol taldeari lagunza ekonomikoa emateko, Bizkaiko ..... elkartea izan dadin modalitate guztietan.

Diru-lagunza ..... eurokoa izango da gehienez eta hitzarmen hau sinatutakoan ordainduko da.

2

..... behartuta dago publizitate arloan Bizkaia-Bizkaialde Fundazioarekin batera lan egitera, ondoko baldintza huen arabera:

A) Babesa jasotzen duen klubak lehiaketa ofizialeko janzkera eramateko konpromisoa hartuko du; Bizkaia-Bizkaialde Fundazioko izena eta logotipoa leku ikusgarrian egon beharko da eta gutxienez 10X10 cm edo 20x10cm-ko tamaina izan beharko du, modu horizontalean edo bertikalean, hurrenez hurren.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren % 10 itzuli egin beharko da.

B) Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa kartel, liburuxka, sarrera, abonatueng txartel eta gainerako klubeko paperezko gauzetan agertuko da.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren %5 itzuli egin beharko da.

C) Kluba gertu izan behar da beti bere partidetako irudiak telebistan edo beste hedabideren batean emateko graba daitezen, eta ezin izango du eragotzi irudion emisioa.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren % 5 itzuli egin beharko da.

D) Klubak bere kirol-instalazioetan Fundazioak eskuragarri jarriko dion publizitatea

Tercero.- Que resultando de común interés otorgar un convenio de esponsorización, lo llevan a efecto de conformidad con las siguientes estipulaciones.

## ESTIPULACIONES

1

Que la Fundación Bizkaia-Bizkaialde se compromete a ayudar económicamente al Club ....., a fin de colaborar en la consecución de su objetivo de convertirse en el club de referencia de.....

La ayuda consistirá en un máximo de ..... €) «Subv», cuyo abono se tramitara tras la firma del presente Convenio.

2

El ..... se obliga a colaborar publicitariamente con la Fundación Bizkaia Bizkaialde, en los términos siguientes:

A) El club patrocinado se compromete a portar en su indumentaria de competición oficial, el nombre y logotipo de la Fundación Bizkaia-Bizkaialde en lugar visible y con un tamaño mínimo de 10X10 cm ó 20x10cm., dependiendo de la disposición horizontal o vertical.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 10% del importe de la subvención recibida.

B) La Fundación Bizkaia-Bizkaialde aparecerá en todos los carteles, folletos, entradas, tarjetas de abonados y demás papelería del Club.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 5% del importe de la subvención recibida.

C) El Club se obliga a dar todo tipo de facilidades y a no impedir la divulgación de imágenes de los partidos susceptibles de ser emitidos por televisión o por cualquier otro medio de difusión.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 5% del importe de la subvención recibida.

D) El Club se obliga a colocar en su instalación deportiva de juego la publicidad que

ezarri beharko du.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren % 10 itzuli egin beharko da.

E) Klubak doan emango dizkio sarrerak Bizkaia-Bizkaialde Fundazioari.

Konpromiso hori betetzen ez baldin bada, jasotako diru-laguntzaren % 10 itzuli egin beharko da.

3

Klubak jarduerak garatzerakoan euskararen presentzia eta erabilera sustatzeko konpromisoa hartuko du, eta horrez gain, Bizkaiko Foru Aldundiko BIKEE (Bizkaian kirola ere euskaraz) proiektuan parte hartuko du.

4

Klubak bere kirol-modalitateko Bizkaiko Kirol Federazioak antolatzen dituen eta Bizkaiko Foru Aldundiko Euskara eta Kultura Sailak diruz lagundutako kirolariei prestakuntza teknikoa emateko programetan laguntzeko konpromisoa hartuko du.

5

Hitzarmen honek denboraldi bateko indarraldia du, eta ezin izango da inondik ere berez luzatu.

6

Taldearen jantziako publizitatea inprimatzea, klubak berak egin eta finantzatuko du.

7

.....Klubak hala aitortuta, kontratu honetan ezarri den diru laguntzaren berri zabaldu ahalko du Bizkaia-Bizkaialde Fundazioak, publizitatean, denboraldiak dirauen artean.

8

.....Klubak konpromisoa hartu du bertoko kirolari guztiengintzaren jantzietaan Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren publizitatea ager dadin eta, hori ziurtatzeko, kirolari guzti-guztiekin ondoko klausula hau sinatu beharko dute:

a tal efecto la Fundación pondrá a su disposición.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 10% del importe de la subvención recibida.

E) El Club cederá gratuitamente entradas a la Fundación Bizkaia-Bizkaialde.

El incumplimiento de este compromiso supondrá la obligación de reintegrar el 10% del importe de la subvención recibida.

3

El club se compromete a fomentar la presencia y el uso del euskera durante el desarrollo de su actividad y a participar en el proyecto BIKEE (Bizkaian kirola ere Euzkeraz) de la Diputación Foral de Bizkaia..

4

El Club se compromete a colaborar en los programas de tecnificación de deportistas que, subvencionados por el Departamento de Euskera y Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia, organice la Federación Deportiva Bizkaina correspondiente a su modalidad deportiva.

5

El Convenio tiene una vigencia de un año, y no podrá prorrogarse de forma automática.

6

La impresión publicitaria de la indumentaria del equipo será realizada y financiada por el mismo Club.

7

El Club ..... reconoce a la Fundación Bizkaia-Bizkaialde su derecho a explotar publicitariamente la ayuda económica objeto de este contrato hasta el final de la temporada.

8

El Club ..... se obliga a disponer de la autorización de todos y todas sus deportistas para lucir en su indumentaria la publicidad de la Fundación Bizkaia-Bizkaialde y a tal efecto se compromete a que todos y cada uno de sus deportistas firmen una cláusula con el siguiente texto:

"Agiri hau sinatzearekin batera, baimena eman diot klubari, lehiaketako jantzietan Bizkaia-Bizkaialde Fundazioaren izena, logotipoa eta abar jartzeko; baita oso-osorik edo zati batez irudiak grabatzeko ere, dela argazki, film, telebista edo beste edozein baliabideren bidez. Egokitzat jotzen duten eran erabili ahal izango dituzte irudiok -publizitate nahiz merkataritza eremuetan- eta, horien truke, ez dut dirurik jasotzeko inolako eskubiderik izango".

9

Babes-hitzarmen hau bete ezean, jasotako diru kopurua Bizkaia-Bizkaialde Fundazioari itzuli beharko dio klubak, zati batez edo oso-osorik; era berean, klubaren egoitza lekuz aldatu eta taldea Bizkaiko Lurralde Historikotik irtenez gero, litekeena da aurreko denboraldietan jasotako diru kopuru osoa itzuli behar izatea.

10

Hitzarmen hau aplikatzeko, Kode Zibileko xedapenak aplikatuko dira sorospidez.

11

Euren artean sor litezkeen interpretazio gatazkak edo bestelakoak ebatzeko, Bizkaiko Jaurerriko Abokatuen Elkargoaren tartekaritza onartuko dute hitzarmen honetako partaideek.

Bat datozena agertzen, hitzarmen honen bi ale sinatu dituzte esku-hartzaile biek, arrestian adieraziriko tokian eta egunean.

Club .....

Sin / Fdo: .....

"La firma de este documento conlleva la autorización al Club para incorporar en la indumentaria de competición que debe portar el firmante, el nombre, logotipo etc., de la Fundación Bizkaia-Bizkaialde así como la autorización para la grabación total o parcial de mi participación con el Club por medio de fotografías, películas, televisión y cualquier otro medio, así como para darles el uso comercial, publicitario etc. que consideren oportuno, sin derecho por mi parte a recibir compensación económica alguna".

9

El incumplimiento de este Convenio de esponsorización, conllevará la obligación de reintegro, parcial o total, de las cantidades recibidas a la Fundación; pudiendo llegar incluso, en el caso de cambio de domicilio del Club y salida del Territorio Histórico de Bizkaia, a la obligación de reintegrar la totalidad de las cantidades que ha podido recibir a lo largo de diferentes temporadas.

10

Para la aplicación del Convenio, subsidiariamente se aplicarán las disposiciones del Código Civil.

11

Para la resolución de los conflictos de interpretación y otro tipo de conflictos que pudieran surgir entre las partes intervenientes en el presente Convenio, ambas partes se someterán al arbitraje del Colegio de Abogados del Señorío de Bizkaia.

Y en prueba de conformidad, firman los comparecientes por duplicado el presente Convenio en el lugar y fecha señalados en el encabezamiento.

Bizkaia-Bizkaialde Fundazioa  
Fundación Bizkaia-Bizkaialde

Sin / Fdo:

ERAUNDEA/ENTIDAD: (Entidades sin ánimo de lucro/irabazi asmorik gabeko erakundeak)

**KLUBAREN GASTUETA SARREAREN AURREKONTULIKIDATU / PRESUPUESTO LIQUIDADO DE INGRESOS Y GASTOS DEL CLUB**

ALDIA/PERÍODO:

(Kopuruak eurotan/Cifras en euros)

A) GASTUAK/GASTOS

1. Hornikuntzak/Aprovisionamientos

a) Jardieratarako ondasunak eta hornikuntzak erostea/Compras de bienes y aprovisionamientos para la actividad

2. Lagileen gastuak/Gastos de personal

a) Soldatuk alokairuak eta berdinetsiak/Sueldos, salarios y asimilados  
b) Gizarte zamak (Cízarre Segurantza eta erakundearen kontura eta beste batzuk)/Cargas sociales (Social a cargo de la entidad y otros)

3. Beste gaste batzuak/Otros gastos

a) Kanpo zerbitzuak/Servicios exteriores

Errentamenduak eta kanonak/Arrendamientos y cánones

Konponketak eta artapena/Reparaciones y conservación

Profesional independienteen zerbitzuak/Servicios profesionales independientes

Carraioa/Transporte

Aseguru prima/Prima de seguros

Servicios bancarios y similares

Bankuen zerbitzuak eta antzekoak/Publicidad, propaganda y relaciones públicas

Uraren, agiaren eta bestelako hornikuntza/Suministros agua, luz y otros

Bestelako zerbitzuak/Otros servicios

b) Zergak/Tributos

c) Narradiurak eragindako galerak eta beste hornidura batzuk/Perdidas por deterioro y otras dotaciones

d) Oihiko kudeaketako beste gaste batzuk/Otros gastos de gestión corriente

4. Finantzaz gasteak/Gastos financieros

**GASTUAK GUZTIRAK/TOTAL GASTOS**

B) SARRERAK/INGRESOS
1. Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak/Ingresos entidad por actividad propia
a) Erakundearen ekarpena/Aportación propia de la entidad
b) Erabiltsaileen ekarpenak/Aportaciones de usuarios
c) Sustatzalee, babesle eta laguntzaleek emandako sarrerak/Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores
d) Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco
Bizkaiko Foru Aldundiak/Diputación Foral de Bizkaia
Euskara eta Kultura Saila/Departamento de Euskera y Cultura
Beste sail/batzuk/Otros Departamentos
Udalak/Ayuntamiento
Fundación Bizkaia Bizkaiakde Fundazioa
e) Errentamendu en ziozko sarrarak/Ingresos por arrendamientos
f) Beste zerbitzu batzuen ziozko sarrerak/Ingresos por otros servicios
g) Jasotako dohaintzak/Donaciones recibidas
h) Beste sarrera batzuk/Otros ingresos
2. Finantza sarrerak/Ingresos financieros
<b>SARRERAK GUZTIRAK/TOTAL INGRESOS</b>

ERAUNDEA/ENTIDAD:

(Entidades sin ánimo de lucro/lrabazi asmorik gabeko erakundeak)

BIZKAIALDE TALDEAREN GASTUETA SARREREN AURREKONTU LIKIDATUA / PRESUPUESTO LIQUIDADO DE INGRESOS Y GASTOS DEL EQUIPO BIZKAIALDE

ALDIA/PERÍODO:

J-1b ERANSKINA/ANEXO J-1b

<u>A) GASTUAK/GASTOS</u>	<u>B) SARRERAK/INGRESOS</u>
1. Hornikuntzak/Aprovisionamientos	1. Erakundearen sarrerak, jardueraren ondoriozkoak/Ingresos entidad por actividad propia a) Erakundearen ekarpena/Aportación propia de la entidad
2. Lagileen gastuak/Gastos de personal	b) Erabilizairen ekarpenak/Aportaciones de usuarios c) Sustaztale, babesle eta laguntzaileek emandako sarrerak/Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboradores d) Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas Eusko Jaurlaritza/Gobierno Vasco
3. Beste gasto batzuak/Otros gastos	Bizkaiko Foru Aldundia/Diputación Foral de Bizkaia Euskara eta Kultura Saila/Departamento de Euskera y Cultura Beste sail/batzuk/Otros Departamentos Udala/Ayuntamiento Fundación Bizkaia Bizkaiakde Fundazioa e) Errentamenduen ziozko sarrerak/Ingresos por arrendamientos f) Beste zerbitzu batzuen ziozko sarrerak/Ingresos por otros servicios g) Jasotako dohaintzak/Donaciones recibidas h) Beste sarrera batzuk/Otros ingresos
4. Finanzas	Uaren, agiaren eta bestelako en hornikuntza/Suministros agua, luz y otros Bestelako zerbitzuak/Otros servicios b) Zergak/Tributos c) Narradiurak eragindako galerak eta beste hornidura batzuk/Perdidas por deterioro y otras dotaciones d) Ohiko kudeaketako beste gasto batzuk/Otros gastos de gestión corriente
<u>GASTUAK GUZTIRA/TOTAL GASTOS</u>	<u>2. Finanzas sarrerak/Ingresos financieros</u>
	<u>SARRERAK GUZTIRA/TOTAL INGRESOS</u>

















J-3 a ERANSKINA / ANEXO J-3 a

**JUSTIFICACIÓN DE GASTOS POR INDEMNIZACIONES DE CARÁCTER INDIVIDUAL CON APORTACIÓN  
DE TICKETS Y/O BILLETES**

**BANAKAKO KALTE ORDAINEK SORTUTAKO GASTUEN FROGAGIRIA, TICKET EDOTA  
TXARTELEN BIDEZ.**

Klubaren izena / Nombre del Club \_\_\_\_\_

Izena eta abizenak / Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

NAN. / DNI. \_\_\_\_\_ Betetzen duen kargua / Cargo que desempeña \_\_\_\_\_

Joan-etorriaren arrazoia / Motivo de desplazamiento \_\_\_\_\_

Jatorria / Lugar de origen \_\_\_\_\_ Helmuga / Lugar de destino \_\_\_\_\_

Joan-etorriaren iraupena / Duración del desplazamiento \_\_\_\_\_

**LOKOMOZIO GASTUAK (LG) / GASTOS DE LOCOMOCIÓN (GL)**

1. LG Garraio erregularra:  
G.L. 1. Transporte regular:

<input type="checkbox"/>	Trena / Ferrocarril.....
<input type="checkbox"/>	Hegazkina/Avión.....
<input type="checkbox"/>	Autobusa/Autobús.....
<input type="checkbox"/>	Beste batzuk / Otros .....

<input type="checkbox"/>	€

€

2. LG Lekualdatzeak sortutako beste gasto batzuk / G.L.2. Otros gastos por desplazamiento:

\_\_\_\_\_ Zenbatekoa / Importe:

€

**BIDE SARIEN GASTUAK (BG) / GASTOS POR DIETAS (GD)**

1. BG. Mantenuarengatik / G.D.1. Por manutención:

€

2. BG. Ostatuarengatik / G.D.2. Por alojamiento:

€

**GASTUAK GUZTIRA / TOTAL DE GASTO .....**  €

\_\_\_\_\_(e)n, 201\_\_\_\_\_(e)ko\_\_\_\_\_(a)ren\_\_\_\_\_(e)(a)n  
En \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ del 201\_\_\_\_\_

LEHENDAKARIaren O.E.  
VºBº PRESIDENTE/A

DIRUZAINA  
TESORERO/A

INTERESDUNA  
INTERESADO/A

Honekin batera aurkeztu diren frogagiriak / Justificante que se adjunta:

Jatorrizko billeteak / Billetes originales   
Hotelaren fakturak / Facturas de Hotel   
Beste batzuk / Otros

Ez dira zuriketan onartuko mantenu eta ostatu dietetako gastuak, salbu eta dagozkien ticket edo justifikazio-fakteurekin datozenean.

No se aceptan como justificantes, los gastos en concepto de dietas por manutención y alojamiento salvo que vengan acompañados de los correspondientes tickets o facturas justificativas.

J-3 b ERANSKINA / ANEXO J-3 b

**JUSTIFICACIÓN DE GASTOS POR INDEMNAZIONES DE CARÁCTER INDIVIDUAL MEDIANTE PAGO  
POR KILOMETRAJE**

**BANAKAKO KALTE ORDAINEK SORTUTAKO GASTUEN FROGAGIRIA, KILOMETROKAKO  
ORDAINKETA BIDEZKOA**

Klubaren izena / Nombre del Club \_\_\_\_\_

Izena eta abizenak / Nombre y Apellidos \_\_\_\_\_

NAN. / DNI. \_\_\_\_\_ Betetzen duen kargua / Cargo que desempeña \_\_\_\_\_

Joan-otorriaren arrazoia / Motivo de desplazamiento \_\_\_\_\_

Jatorria / Lugar de origen \_\_\_\_\_ Helmuga / Lugar de destino \_\_\_\_\_

Joan-otorriaren iraupena / Duración del desplazamiento \_\_\_\_\_

**LOKOMOZIO GASTUAK (LG) / GASTOS DE LOCOMOCIÓN (GL)**

1. LG Norberaren ibilgailua / G.L.2 Vehículo propio:

1.1.- LG Ibilbidea / G.L. 2.1. Itinerario \_\_\_\_\_

1.2.- Ibilitako km-ak / G.L. 2.2. Kms Recorridos \_\_\_\_ Km-ren zenbatekoa / Importe/km \_\_\_\_ Euros/euros .... Zenbatekoa/Importe:

\_\_\_\_\_ €

**GASTUAK GUZTIRA / TOTAL DE GASTO .....** \_\_\_\_\_ €

\_\_\_\_(e)n, 201\_\_\_\_(e)ko\_\_\_\_(a)ren\_\_\_\_(e)(a)n  
En \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ del 201\_\_\_\_\_

LEHENDAKARIen O.E.  
VºBº PRESIDENTE/A

DIRUZAINA  
TESORERO/A

INTERESDUNA  
INTERESADO/A

Norbere ibilgailuarekin eginiko joan-otorrien gastuak justifikatzeko (kilometraje), kasu bakoitzean zergatik aurkezten diren jaso behar da zerrenda batean (bidaia edo bidaien zergatia), eta, inolako **atxikipenik** egiten ez bada, indarreko zerga-raudiaren arabera PFEZetik salbuetsita dagoen zenbatekoraino bakarrik onartuko dira (2017an, esaterako, 0,29 €/km).  
En las justificaciones de gastos por desplazamientos en vehículo propio (kilometraje) deberá efectuarse mediante una relación circunstanciada del motivo de su aportación (motivo del viaje o viajes) y solo se admitirán, en caso de no practicarse retención de ningún tipo, hasta la cantidad que de acuerdo a la normativa fiscal vigente en la materia resulte exenta de IRPF (en el año 2017 es 0,29 €/Km).









EUSKARA SUSTATZEKO EGINDAKO JARDUKETEN ZERRENDA ETA DESKRIBAPENA /  
RELACIÓN Y DESCRIPCIÓN DE ACTUACIONES REALIZADAS PARA EL FOMENTO DEL  
EUSKERA

1.-Jarduera/Actividad:

.....  
.....  
.....

Deskribapen laburra/ Breve descripción:

.....  
.....  
.....  
.....

2.- Jarduera/Actividad:

.....  
.....  
.....  
.....

Deskribapen laburra/ Breve descripción:

.....  
.....  
.....  
.....

3.- Jarduera/Actividad:

.....  
.....  
.....  
.....

Deskribapen laburra/ Breve descripción:

.....  
.....  
.....  
.....